

SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 29 FEVRIER 2016

2016 ko OTSAILAREN 29 ko HERRIKO KONTSEILUKO BILKURA

Présents / Hor zirenak : 12

MMES. BARBIER, DUHALDE-ETCHART, ECHEVERTZ, ECHEVERRY, GARY, OXARANGO.

MM. GASTAMBIDE, BARNECHE, BISCAY, ETCHEGARAY, HERNANDEZ, SOULIGNAC

Absents excusés / Ezin etorria jakinaria zutenak : 1

M. ETCHEBERRY

1 - Approbation comptes de gestion et comptes administratifs 2015

Les comptes de gestion de la Commune et des différents services (régie de transport scolaire, domaine funéraire) établis par le Trésorier Municipal, conformes aux comptes administratifs présentés par la Commune, ont été adoptés à l'unanimité.

Le Conseil a ensuite adopté à l'unanimité les comptes administratifs présentés par le Maire :

- Compte Commune : le budget a été maîtrisé, conforme aux prévisions. Il a subi certes la baisse des dotations de l'Etat mais a permis malgré tout de faire face à de nouvelles dépenses de fonctionnement telles que l'animation du temps périscolaire et l'organisation d'un centre de loisirs avec les communes voisines.

Les dépenses d'équipement se sont élevées à plus de 114 000 €, portant principalement sur les travaux de réfection de la voirie, la rénovation de l'éclairage public de la place, la signalétique des commerces et déplacement des canalisations d'eau au quartier Apairi.,

- Compte Domaine funéraire : l'excédent dégagé permettra de réaliser quelques travaux d'aménagement au cimetière avec notamment la construction de cavurnes.
- Régie de transport scolaire. La bonne gestion de ce service et la réserve financière constituée durant 5 années permettent de financer l'acquisition d'un nouveau bus.

2 - Régie de transport scolaire : vote du budget primitif 2016

Le Conseil a voté le budget primitif 2016 s'équilibrant en section de fonctionnement 22 511.00 pour la section de fonctionnement et à 21 385.00 € pour la section d'investissement.

3 - Projet de réfection de la place d'Apairi –

1 - 2015ko kontu administratiboen eta kudeaketa kontuen onespena

Herriaren eta zerbitzu ezberdinen (eskola garraioen kudeaketa, hilerriak) kudeaketa kontuak, Herriko diruzaintzako kudeatzaileak finkatuak, administrazio kontuen arabera, aho batez adostuak izan dira.

Ondotik Kontseiluak Auzapezak aurkeztu dituen administrazio kontuak aho batez onartu ditu :

- Herriko kontua : Aitzinkontua menperatua izan da, aurreikuspenen arabera izan da. Estatuko dotazioen beherakada jasan du, baina halere funtzionamendu gastu berriei aurre egiteko ahala eman du, hala nola eskolaldi inguruko jardueren animazioa eta auzoko herriekin aisialdi zentroaren antolaketa.

Ekipamendu gastuek 114 000 € gainditu dituzte, nagusiki bideen berritze obretan emanak izan dira, plazako argietan, saltegien seinaleetan eta ur hoditerien lekuz aldatzean Apairi auzoan.

- Hilerriko kontua : Atera den diru soberakinari esker antolaketa obrak eginak izanen dira hilerrian, bereziki hautsendako hobi eraikuntzak.

- Eskolarako garraio zerbitzua. Zerbitzu honen kudeaketa onari eta 5 urtez osatua izan den finantza mailako erreserbari esker autobus berri bat erosten ahalko da.

2 - Eskolarako garraio zerbitzua: 2016 ko hastapeneko aurrekontuaren bozkatzea.

Kontseiluak 2016ko hastapeneko aurrekontua bozkatu du. Funtzionamendu sailean 22 511.00 €-tan orekatzen da, eta 21 385.00 €-tan inbestimendu sailean.

3 – Apairiko plazaren arraberritze proiektua

Création aire arrêt du bus

Monsieur le Maire a présenté le projet d'aménagement d'une aire d'arrêt du bus scolaire pour les enfants du quartier Apairi et ce, dans le cadre du projet global de réaménagement de la place-fronton d'Apairi.

Il rappelle qu'initialement le projet prévoyait une simple rénovation du sol du fronton. Cependant, le bus scolaire stationnant sur l'aire de jeux du fronton pour effectuer le ramassage des enfants en toute sécurité est une contrainte telle que les travaux du sol préconisés doivent être revus.

Les services techniques départementaux, consultés à ce sujet, ont validé en décembre 2015 cette possibilité d'arrêt sur l'aire de jeux du fronton avec l'installation d'un abri bus, en bordure de l'aire jouxtant la voie communale n°15. Afin de sécuriser l'accès au point d'arrêt du bus, la création d'un cheminement piétonnier délimitant la voie communale et l'accès à l'abri bus a également été approuvée.

Le montant estimatif des travaux s'élève à 71 700.00 € HT, soit 86 040.00 € TTC. Une subvention auprès du Conseil Départemental, au titre des amendes de police, pourrait être obtenue.

Le Conseil Municipal, à l'unanimité, a approuvé le projet d'aménagement présenté et autorisé le Maire à présenter le dossier de subvention au titre des amendes de police.

4 - Avenant au contrat de territoire 2013-2016 du Pays d'Hasparren

Faisant suite à la conférence du territoire du Pays d'Hasparren qui s'est tenue le 2 novembre dernier, le Département des Pyrénées-Atlantiques a délibéré lors de la Commission permanente du 26 novembre 2015 pour approuver le contenu de l'avenant au contrat de territoire et autoriser le Président à le signer.

Les acteurs locaux (Maires et Syndicats de la Communauté des Communes du Pays d'Hasparren) se sont par la suite retrouvés localement afin de parvenir à un accord selon les modalités de mise en œuvre décidées par le Conseil départemental. Ces discussions et négociations ont permis de valider le programme d'investissement de l'avenant au contrat de territoire.

Cet avenant permet ainsi de prendre en compte les actualisations des programmes

– Autobus geltoki eremu sortzea

Auzapez jaunak Apairi auzoko haurrentako eskolako autobus geltoki eremu proiektua aurkeztu du, Apairiko pilota plazaren berrantolaketa proiektu orokorraren barne.

Oroitarazten du hastapenean, proiektuak pilota plazaren zola bakarrik berritzea aipatzen zuela. Haatik, haurren bilketa manera seguruan egiteko, eskolako autobusa pilota plazako joko eremuaren barnean aparkatzeak, pentsatuak ziren lurreko obrak berrikustea behartzen du.

Departamenduko zerbitzu teknikoek, gai honi buruz kontsultatuak izanik, 2015ko abenduan baieztatu dute pilota plazako joko eremuan gelditzeko aukera, autobus aterpe bat instalatuz, 15 zenbakia duen herriko bidearen mugan den eremu bazterrean. Autobus geltokira heltzea segurtasunean egiteko, herriko bidea eta autobus geltokirako bidea mugatzen dituen oinezkoendako bidexka baten sortzea onartua izan da.

Obren menturazko zenbatekoa 71 700.00 € ZG liteke, hots 86 040.00 € ZB. Departamenduko Kontseilutik diru laguntza bat ukaiten ahalko da, polizia isunendako.

Herriko Kontseiluak aho batez aurkeztua izan den antolamendu proiektua adostu du eta Auzapezari diru laguntza txostenaren aurkezteko baimena eman dio, polizia isunendako.

4 / Hazparneko Lurraldeko 2013-2016 Lurralde Kontratuan gehigarria.

Joan den azaroaren 2an iragan den Hazparneko Lurraldeko hitzaldiaren ondotik, Pirinio Atlantikoko Departamenduak, 2015ko azaroaren 26 ko batzorde egonkorrean, lurralde kontratuko gehigarriaren edukia onestea deliberatu du, eta Lehendakariari izenpetzeko baimena eman dio.

Ondotik, tokiko eragileak (Auzapezak eta Hazparneko Lurraldeko sindikatuak) tokian toki elkarretaratu dira adostasun batera heltzeko, Departamenduko kontseiluak erabaki zituen obratze baldintzen arabera. Eztabaida eta negoziazio hauei esker, lurralde kontratuko gehigarriaren inbestimendu egitaraua baieztatua izan da.

Gehigarri honi esker obralarien inbestimendu egitarauen eguneraketak kontutan hartzen ahal

d'investissements des maîtres d'ouvrage dans le respect des enveloppes territoriales définies initialement.

Il a été rappelé que la commune d'Ayherre a bénéficié d'une aide de 93 000 € concernant l'installation d'une boulangerie ainsi que de 16 867 € par an sur 4 ans pour ses dépenses de voirie.

La nouvelle demande déposée concernant la réfection de la maison pour tous n'a pas été retenue mais pourra être représentée sur le prochain contrat de territoire.

Invité à en délibérer, le Conseil Municipal a validé l'avenant au contrat de territoire du Pays d'Hasparren et autorisé le Maire à le signer.

5 - Indemnité de fonction de Maire applicable au 1er janvier 2016

Le montant des indemnités de fonction des élus a été voté par délibération en date du 11 avril 2014.

Il précise que la loi du 31 mars 2015 visant à faciliter l'exercice par les élus locaux, de leur mandat, a apporté une modification en la matière. Ainsi, dans les communes de plus de 1 000 habitants, il est prévu que l'indemnité allouée au maire est fixée au taux maximal prévu - 43 % de l'indice 1015 - soit 1634.63 € brut par mois, sauf si le conseil municipal en décide autrement, à la demande du Maire.

L'indemnité mensuelle brute actuelle du Maire est de 948.09 €, soit 25 % de l'indice brut 1015.

Compte tenu des contraintes financières auxquelles la commune doit faire face, notamment dans le cadre de la baisse de la dotation globale de fonctionnement, le Maire a demandé à maintenir son indemnité de fonctions inférieure à un taux de 43 % de l'indice 1015 et a proposé un taux de 31 %, qui correspond à l'indemnité fixée à titre automatique au taux plafond pour un Maire d'une commune de moins de 1000 habitants.

Le Conseil Municipal, à la demande du Maire, a attribué l'indemnité de fonction au taux de 31 % de l'indice brut, soit 1 178.46 € brut par mois.

6 - Questions diverses

- Régularisation chemin de Fermineneko Bidea : sur la délibération du Conseil du 24

dira, hastapenetik finkatuak diren lurraldeetako diru kopuruak errespetatu.

Oroitarazia izan da Aiherrako herriak 93 000 €-ko laguntza ukan duela okintegi baten instalatzeko eta 16 867 € urteka 4 urtez bere bidegintza gastuendako.

Pausatua izan den galde berria, denen etxearen berritzearendako, ez da onartua izan bainan berriz aurkeztua izaiten ahalko da ondoko lurralde hitzarmenean.

Horri buruz deliberatzera gomitaturik, Herriko Kontseiluak Hazparneko Lurraldeko kontratuko gehigarria baieztatu du eta Auzapezari honen izenpetzeko baimena eman.

5 – 2016ko urtarrilaren 1tik goiti aplikagarria den Auzapez funtzio ordainsaria

Hautetsien funtzio ordainsarien zenbatekoa 2014ko apirilaren 11ko erabakian bozkatua izan da.

Zehazten du 2015ko martxoaren 31ko legeak, tokiko hautetsiek haien agintaldiaren eramaitea errexteko xedearekin egina, aldaketa bat ekarri du gai honi buruz. Hala, 1000 biztanlez gaindiko herrietan, auzapezari emana zaion ordainsaria, tasa gorenean ezartzea – 1015 indizearen %43a – pentsatua da, hots 1634.63 € gordin hilabetero, salbu herriko kontseiluak kontrakoa deliberatzen badu, Auzapezak galdeginik.

Gaur egun auzapezaren hilabeteroko ordainsari gordina 948.09 €-koa da, hots 1015 indizearen %25a.

Herriak dituen finantza mailako hertsapenak kontutan harturik, bereziki funtzionamendurako dotazio orokorraren apaltzearen baitan, Auzapezak galdegin du bere funtzio ordainsaria 1015 indizearen %43-ko tasa baino apalagoa atxikitzea, eta %31ko tasa proposatu du. Maila hau 1000 biztanlez petik den herri bateko auzapezarendako automatikoki tasa gorenari finkatua zaion ordainsariari dagokio.

Herriko Kontseiluak, auzapezak galdeginik, funtzionamendu ordainsaria indize gordinaren %31an finkatu du, hots 1 178.46 € gordin hilabetero.

6 - Bestelako gaiak

- Fermineneko Bidea bidexkaren araupetzea : 2014ko ekainaren 24ko Kontseiluko deliberoan,

juin 2014, une erreur a eu lieu en ce sens qu'il était indiqué que la Commune cédait plus de terrain à Mme Neguelua qu'elle n'en donnait. En fait, c'est l'inverse : Mme Negueloua cède une partie des parcelles G97p, 98p, pour 181 m² à la Commune, la Commune lui cédant une partie de l'ancien chemin rural pour 154 m². Le surplus de terrain cédé par Mme Negueloua lui sera payé sur la base de 0.80 € le m².

- Point sur le travail de dénomination des voies et quartiers : deux réunions de travail composées d'une quinzaine de personnes ont permis en un premier temps de définir les noms et les limites des quartiers et de faire un état des voies communales existantes (tracé de la voie, son appellation).

Les rencontres mensuelles se poursuivront et bénéficieront de conseils extérieurs (M. ELOSEGI et Peio ETCHEVERRY) qui présenteront le travail de recherche effectué au niveau du territoire communal.

- Avis sur permis de construire Etchemendy – installation d'une centrale béton, à l'entrée de la Commune

Pour information, il a été rappelé que le permis de construire refusé avait reçu au préalable un avis défavorable de la part de la Commune en raison :

- Des nuisances engendrées par ce type d'activités (bruit, poussières, accroissement trafic routier),
- Du problème de sécurité (sortie des camions sur la route départementale),
- proximité de la rivière (risque de crues), proximité de l'habitat
- de l'accès présentant un risque pour la sécurité des usagers de la départementale.
- De la présence de zones artisanales dans le secteur plus adaptées à recevoir cette activité,
- et enfin, le coût de l'alimentation électrique du projet qui doit être supporté par la Commune.

huts bat egina izan da, idatzia baitzen Herriak Neguelua andeari uzten ziola, Neguelua andereak Herriari emaiten ziona baino gehiago. Azkenean, kontrakoa da : Negueloua andereak G97p, 98p lur zatiak Herriari uzten dizkio, hots 181 m², eta Herriak lehengo lurrezko bidearen parte bat uzten dio 154 m²-rendako. Negueloua andereak uzten duen eremuaren soberakina ordaindua izanen zaio, 0.80 € m² oinarritzat hartuz.

- Bide eta auzoen izendatze lanaz puntua : Hamabost bat jende bildu dituzten bi lan bilkurari esker lehen aldi batean auzoen izen eta mugak definituak izan dira eta jadanik badiren herriko bideetatik puntu bat egina izan da (bideen trazadura, bere izendapena).

Hilabeteroko elkarretaratzeek segituko dute eta kanpoko aholkuetatik baliatuko dira (ELOSEGI eta Peio ETCHEVERRY jaunak). Herri mailan eramandako ikerketa lana aurkeztuko dute.

- Etchemendy eraikitze baimenari buruzko iritzia – betoi lantegi baten instalatzea, herriko sartzean.

Informazio gisa, oroitarazia izan da errefusatua izan den eraikitze baimenak lehenago kontrako iritzia bat ukan zuela Herriaren partetik, arrazoi hauengatik :

- Mota horretako jarduerak eragiten dituzten kalteak (arrabotsa, errautsa, bidean joan jinen emendatzea).
- Segurtasun arazoak (kamioien ateratzea departamenduko bidera),
- Errekaren hurbiltasuna (uholde arriskua), etxeen hurbiltasuna
- Sartzeari lanjerosa baita departamenduko erabiltzaileendako.
- Inguruan ofiziale eremuak baitira, aktibitate honen errezibitzeko egokiagoak direnak,
- Eta azkenik, proiektuaren elektrika hornikuntzaren kostua Herriak beregain hartu behar baitu.

Fait à AYHERRE, le 5 mars 2016

AIHERRAN egina, 2016ko martxoaren 5an,

Le Maire, Auzapeza,

Arno GASTAMBIDE